

华泰人寿吉年富年金保险（分红型）产品说明书

本产品为分红保险，其红利分配是不确定的

富足人生，从华泰人寿吉年富开始……

在本产品说明书中，“您”指投保人，“我们”指华泰人寿保险股份有限公司。

关于分红保险

分红保险是指保险公司将其实际经营成果优于定价假设的盈余，按照一定比例向保单持有人进行分配的人寿保险。分红保险除具有基本保障功能外，保险公司每年还根据分红保险业务的实际经营状况，决定红利分配，即客户可以与公司一起分享公司的经营成果。但红利的分配是不确定的，分红水平主要取决于保险公司的实际经营成果。

我们的分红保险账户主要投资于债券、大额协议存款、股票和基金等，投资兼顾收益与风险，追求长期的稳定增长。

产品特点

年金岁岁领，关爱年年有
分红享盈利，长期积累多
5+5 金账户，生活品质优
5 倍保险金，尽显身价贵

产品特征

投保年龄：

投保年龄以周岁计算，投保合同时被保险人的年龄须为：

交费期间	投保年龄
3 年、5 年期交	出生满 30 天至 60 周岁
10 年期交	出生满 30 天至 55 周岁

保险期间：至被保险人年满 76 周岁后的首个保险单周年日止

交费方式：期交

销售方式：按份销售，每份 1000 元保险费

保险责任

在合同保险期间内，我们按以下约定承担保险责任：

1. 关爱年金

从本合同生效后的第 1 个保险单周年日开始至被保险人年满 76 周岁后的首个保险单周年日，若被保险人生存，我们每年按基本保险金额×交费期间（年数）×1%给付关爱年金。

2. 养老保险金

若被保险人在年满 66 周岁后的首个保险单周年日仍生存，我们将按基本保险金额的 500%给付养老保险金。

3. 身故保险金

若被保险人身故，我们将按以下约定承担保险责任：

(1) 若被保险人在年满 66 周岁后的首个保险单周年日前身故，我们将按下列两者的较大值承担保险责任，同时本合同效力终止：

- ① 已交保险费（不计息）；
- ② 被保险人身故当时本合同的现金价值。

(2) 若被保险人在年满 66 周岁后的首个保险单周年日（含）后身故，我们将按基本保险金额的 500% 给付身故保险金，同时本合同效力终止。

4. 满期保险金

若被保险人在年满 76 周岁后的首个保险单周年日仍生存，我们将按基本保险金额的 500% 给付满期保险金，同时本合同效力终止。

责任免除

因下列情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付身故保险金的责任：

- 1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- 2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
- 3. 被保险人自本合同成立或者合同效力恢复之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- 4. 被保险人主动吸食或注射毒品；
- 5. 被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；
- 6. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
- 7. 核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，本合同终止，您已交足 2 年以上保险费的，我们向其他权利人退还保险单的现金价值。

发生上述其他情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向您退还保险单的现金价值。

犹豫期及退保

自您签收合同之日起，有 10 天（含）的犹豫期。在此期间，请您认真阅读合同，您可以在在此期间提出解除合同，我们将扣除不超过 10 元的工本费后无息退还您所缴纳的保险费。自我们收到您解除合同的书面申请时起，合同即被解除，合同解除前发生的保险事故我们不承担责任。

如您在犹豫期后申请解除合同，自我们收到解除合同申请书时起，合同终止。我们自收到解除合同申请书之日起 30 日内向您退还保险单的现金价值。您犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

红利及红利分配

我们的分红保险采用两差分红，红利来源是利差益和死差益。利差益为公司分红保险实际投资收益优于预定投资收益产生的盈余；死差益为公司分红保险实际理赔支出优于预定理赔支出产生的盈余。

我们每保单年度以现金红利的方式进行红利分配，无终了红利。

您申请投保时可以选择下列三种现金红利领取方式中的任何一种：①现金领取；②累积生息；③抵交保险费。若您在投保时没有选定红利领取方式，我们将以累积生息方式办理。

我们将遵循公平性、可持续性和一贯性的原则，基于分红保险的经营状况以及对未来的合理预期，客观地确定各年度的可分配盈余，使红利在您及公司股东之间、各投保人之间公平分配。我们在每一会计年度按一定比例向分红险的投保人分配可分配盈余，实际分配的比例不低于当年可分配盈余的 70%。

从宏观的角度来看，红利水平取决于公司的经营状况及对未来的合理预期；从微观的角度来看，红利水平受被保险人的年龄、性别、交费期间、所购买的险种及缴纳的保险费等因素影响。

关爱年金与养老保险金累积生息

在本合同有效期内，若被保险人未向我们申请领取按本合同约定给付的关爱年金或养老保险金，则我们根据我们每年确定的关爱年金与养老保险金累积利率以年复利方式累积生息，不足一年按天以单利方式计算。按此方式累积的关爱年金或养老保险金将于被保险人申请领取或本合同终止时给付。

保单贷款

在合同有效期内，您可以书面申请并经我们审核同意后办理保单贷款。贷款金额不得超过合同现金价值扣除各项欠款及利息后余额的 70%，每次贷款期限最长不超过 6 个月，贷款利率按您与我们签订的贷款协议中约定的利率执行。贷款本息在贷款到期时一并归还。若您到期未能足额偿还贷款本息，则您所欠的贷款本金及利息将作为新的贷款本金，按下一贷款期内的贷款利率计息。

当未还贷款本金及利息加上其他各项欠款及利息达到合同现金价值时，保险合同的效力即行中止。

保险费自动垫交

在合同有效期内，您可以书面申请并经我们审核同意后办理保险费自动垫交。合同首期后的分期保险费逾宽限期仍未交付时，且此时合同的现金价值扣除各项欠款及利息后足以垫付当期合同及其附加合同欠交的保险费及利息，则我们将以合同的现金价值垫付当期欠交的保险费及利息；如当时现金价值扣除各项欠款及利息后不足以垫付当期合同及其附加合同欠交的保险费及利息时，合同及其附加合同的效力即中止。

投保示例

一、王女士，想在财力充足时为刚出生的儿子小虎储存教育准备金，并为其以后的生活积累一大笔财富。她为儿子投保了华泰人寿的“吉年富”，选择3年交费，年交10000元，基本保险金额9590元，至小虎76周岁后的首个保单周年日，累计可领取关爱年金和养老金69815.2元（若不领取，还可以累积生息）；满期保险金：47950元；累积红利149287元（按中档演示计算）；同时还拥有最高78402元的身故保障。

详细利益演示如下：

单位：元

保单 年度	期末 年龄	各年度 保险费	累计 保险费	身故保 险金	生存 保险金	满期 保险金	当年度红利			累积红利			期末 现金价值
							低	中	高	低	中	高	
1	1	10000	10000	10000	287.7	0	29	117	204	29	117	204	2385
2	2	10000	20000	20000	287.7	0	60	240	419	90	360	630	6446
3	3	10000	30000	30000	287.7	0	91	365	639	184	736	1288	10965
4	4	0	30000	30000	287.7	0	93	370	648	282	1129	1975	11163
5	5	0	30000	30000	287.7	0	94	376	657	385	1538	2691	11372
6	6	0	30000	30000	287.7	0	95	381	667	491	1965	3438	11591
7	7	0	30000	30000	287.7	0	97	386	676	603	2410	4218	11820
8	8	0	30000	30000	287.7	0	98	392	686	719	2875	5030	12059
9	9	0	30000	30000	287.7	0	99	398	696	840	3359	5877	12309
10	10	0	30000	30000	287.7	0	101	404	706	966	3863	6760	12571
20	20	0	30000	30000	287.7	0	118	472	825	2554	10213	17872	15922
30	30	0	30000	30000	287.7	0	140	559	979	4911	19640	34367	21097
40	40	0	30000	30000	287.7	0	168	673	1177	8366	33461	58555	29170
50	50	0	30000	41885	287.7	0	206	822	1439	13386	53542	93696	41885
60	60	0	30000	62582	287.7	0	257	1028	1799	20639	82552	144463	62582
66	66	0	30000	34310	48237.7	0	301	1204	2107	26461	105839	185212	34310
70	70	0	30000	47950	287.7	0	156	603	1050	30422	121588	212749	38921
76	76	0	30000	47950	287.7	47950	165	659	1153	37371	149287	261198	0

备注：

- 1、上表的利益演示基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不代表对公司未来经营业绩的预期，保单的红利分配是不确定的；

- 2、累积红利是假设将红利存放在公司的前提下，按一定利率累积而得，上述表格假定现金红利累积利率为 3%；
- 3、上表演示之生存保险金在 66 周岁时为关爱年金和养老保险金之和，其他年龄为关爱年金。

二、张先生，35 岁，想趁年轻、财力充足时为自己存储一笔养老金，于是选择了五年交费的“吉年富”，每年投入 10000 元，基本保险金额 7990 元，至张先生 76 周岁后的首个保单周年日，累计可领取关爱年金和养老保险金 56329.5 元（若不领取，还可以累积生息）；满期保险金：39950 元；累积红利 52440 元（按中档演示计算）；同时还拥有最高 66853 元的身故保障。
详细利益演示如下：

单位：元

保单年度	期末年龄	各年度保险费	累计保险费	身故保险金	生存保险金	满期保险金	当年度红利			累积红利			期末现金价值
							低	中	高	低	中	高	
1	36	10000	10000	10000	399.5	0	30	122	213	30	122	213	3369
2	37	10000	20000	20000	399.5	0	62	245	429	93	371	648	8858
3	38	10000	30000	30000	399.5	0	93	372	651	189	754	1319	14822
4	39	10000	40000	40000	399.5	0	126	502	879	320	1279	2238	21287
5	40	10000	50000	50000	399.5	0	159	636	1112	489	1953	3417	28279
6	41	0	50000	50000	399.5	0	162	646	1130	666	2658	4650	29125
7	42	0	50000	50000	399.5	0	164	656	1148	850	3394	5937	30008
8	43	0	50000	50000	399.5	0	167	667	1167	1042	4162	7283	30929
9	44	0	50000	50000	399.5	0	170	678	1186	1243	4965	8687	31892
10	45	0	50000	50000	399.5	0	172	689	1206	1453	5803	10154	32898
20	55	0	50000	50000	399.5	0	205	821	1437	4117	16460	28803	45846
30	65	0	50000	66853	399.5	0	251	1004	1756	8145	32567	56989	66853
31	66	0	50000	50000	40349.5	0	257	1027	1796	8646	34570	60495	29737
35	70	0	50000	39950	399.5	0	132	514	896	10274	41022	71769	33187
41	76	0	50000	39950	399.5	39950	138	551	965	13143	52440	91737	0

备注：

- 1、上表的利益演示基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不代表对公司未来经营业绩的预期，保单的红利分配是不确定的；
- 2、累积红利是假设将红利存放在公司的前提下，按一定利率累积而得，上述表格假定现金红利累积利率为 3%；
- 3、上表演示之生存保险金在 66 周岁时为关爱年金和养老保险金之和，其他年龄为关爱年金。

三、刘先生，30 岁，为保证退休后的生活质量，打算提早为自己储存养老金，于是选择了十年交费的“吉年富”，每年投入 10000 元，基本保险金额 12680 元，至刘先生 76 周岁后的首个保单周年日，累计可领取关爱年金和养老保险金 121728 元（若不领取，还可以累积生息）；

满期保险金：63400 元；累积红利 104138 元（按中档演示计算）；同时还拥有最高 111252 元的身故保障。
详细利益演示如下：

单位：元

保单 年度	期末 年龄	各年度 保险费	累计 保险费	身故保 险金	生存 保险金	满期 保险金	当年度红利			累积红利			期末 现金价值
							低	中	高	低	中	高	
1	31	10000	10000	10000	1268	0	30	119	209	30	119	209	2148
2	32	10000	20000	20000	1268	0	58	231	404	89	354	619	6806
3	33	10000	30000	30000	1268	0	87	345	604	178	710	1242	11772
4	34	10000	40000	40000	1268	0	116	463	809	299	1194	2088	17062
5	35	10000	50000	50000	1268	0	146	583	1019	454	1812	3170	22691
6	36	10000	60000	60000	1268	0	177	706	1234	645	2572	4499	28679
7	37	10000	70000	70000	1268	0	209	832	1455	873	3481	6089	35042
8	38	10000	80000	80000	1268	0	241	961	1681	1140	4547	7953	41800
9	39	10000	90000	90000	1268	0	274	1094	1913	1449	5777	10105	48973
10	40	10000	100000	100000	1268	0	308	1229	2150	1800	7179	12558	56582
20	50	0	100000	100000	1268	0	343	1372	2400	6154	24564	42975	71516
30	60	0	100000	100000	1268	0	390	1560	2730	12472	49819	87165	94697
36	66	0	100000	100000	64668	0	427	1709	2991	17547	70105	122664	51759
40	70	0	100000	63400	1268	0	216	861	1506	20648	82486	144324	55681
46	76	0	100000	63400	1268	63400	221	883	1545	26067	104138	182210	0

备注：

- 1、上表的利益演示基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不代表对公司未来经营业绩的预期，保单的红利分配是不确定的；
- 2、累积红利是假设将红利存放在公司的前提下，按一定利率累积而得，上述表格假定现金红利累积利率为 3%；
- 3、上表演示之生存保险金在 66 周岁时为关爱年金和养老保险金之和，其他年龄为关爱年金。

本说明书仅供参考，详细内容以正式保险合同为准。

投保人声明： 本人已认真阅读并理解以上产品说明书内容。

投保人签名： 年 月 日